# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜宜します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、私費箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され My residence, post office address and citizenship are as stated た通りです。 next to my name. 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出題 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である names are listed below) of the subject matter which is claimed and と (下記の名称が複数の場合) 信じています。 for which a patent is sought on the invention entitled PHOTOELECTRIC CONVERSION DEVICE 上記発明の明細審(下記の欄でx印がついていない場合は、 the specification of which is attached hereto unless the following 本書に添付)は、 box is checked: 月一日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 X was filed on August 25, 2004 as United States Application Number or (該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。 PCT International Application Number PCT/JP2004/012593 and was amended on (if applicable). 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of 内容を理解していることをここに表明します。 the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 3

rden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the sount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT IND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

記は、米宮法兵第35歳119条 (a) - (d) 項叉は365条 (b) 項に基を下記の、 米 昌以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基すく国際出額、又 は外国での特許出類もしくは発明者証の出類についての外国 **優先禮をここに主受するとともに、優先禕を主張している、** 本出類の前に出類された特許または発明者証の外国出類を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出質

| P.2003-307706 | Japan     |
|---------------|-----------|
| (Number)      | (Country) |
| (番号)          | (国名)      |
| (Number)      | (Country) |
| (番号)          | (国名)      |

私は、第35福米国告共119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出額規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (Filing Date) (出題番号) (出題日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出贸に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主要します。ま た、本出題の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許的力条約で規定された方法で先行する米国特 許出類に開示されていない限り、その先行米国出題香塩出日 以降で本出題者の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 で定義された特許交絡の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

- (Application No.) (Filing Date) -- (出類音号) (出類日) (Application No.) (Filing Date) (出類番号) (出類日)

私は、私自身の知袋に基ずいて本宜貢書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金宝たは拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出額した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宜客を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

29/August/2003 低先権主要なし (Day/Month/Year Filed) (出類年月日) (Day/Month/Year Filed) (出類年月日) 

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

> (Application No.) (出題会号)

(Filing Date) (出頭日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, 1 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (灵况: 特許許可済、保展中、放棄済)

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (灵况: 特許許可济、保属中、发棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own

knowledge are true and that all statements made on information

and belief are believed to be true; and further that these

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は下記の発明者として、本出類に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁箋士、または代理 人の兵名及び登録番号を明記のこと)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) registered practitioners of Morgan, Lewis & Bockius LLP listed in Customer Number 009629

**喜類送付先** 

ること)

Send Correspondence to:

Morgan, Lewis & Bockius LLP Customer Number 009629

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

| 唯一または第一発明者  | <b>音</b> 名                                  | Full name of sole or first inventor                 |  |
|-------------|---|---|--|
| *****       |   | Nobuyuki YAMADA                                     |  |
| 発明者の署名      | 日付  | Inventor's signature Polyphi Yound September 11 200 |  |
| 住所          | Residence September 11, 200                 |   |  |
|             | Kyoto, Japan                                |   |  |
| 国籍          |   | Citizenship   |  |
|             | Japan                                       |   |  |
| 私書箱         | Post Office Address                         |   |  |
|             | c/o ROHM CO., LTD., 21, Saiin Mizosaki-cho, |   |  |
|             |   | Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 615-8585 Japan            |  |
| 第二共同発明者     |   | Full name of second joint inventor, if any          |  |
|             | Kenji YAMAMOTO                              |   |  |
| 第二共同発明者     | 日付  | Second inventor's signature Date                    |  |
| <b>*</b>    |   | Kanji Mmm & September 11, 200                       |  |
| 主所          |   | Residence Residence                                 |  |
| 37.00       |   | Kyoto, Japan  |  |
| 国籍          | Citizenship                                 |   |  |
| 7.45        |   | Japan   |  |
| <b>法書</b> 篇 |   | Post Office Address                                 |  |
|             | c/o ROHM CO., LTD., 21, Saiin Mizosaki-cho, |   |  |
|             |   | Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 615-8585 Japan            |  |

joint inventors.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent